AFET_PV(2012)0709_1

ΠΡΑΚΤΙΚΑ

της συνεδρίασης της 9ης Ιουλίου 2012, από 15.00 έως 18,30,
και της 10ης Ιουλίου 2012, από 9.00 έως 12.30 και από 15.00 έως 18.30
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει τη Δευτέρα 9 Ιουλίου 2012 στις 15.13, υπό την προεδρία του Andrey Kovatchev (3ου αντιπροέδρου).

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται.

2. Ανακοινώσεις της προέδρου

Καμία.

3. Έγκριση των πρακτικών της συνεδρίασης των:

- 23-24 Απριλίου 2012 PV – PE487.754v01-00
- 8 Μαΐου 2012 PV – PE489.379v01-00
- 9 Μαΐου 2012 PV – PE489.431v01-00

Τα πρακτικά εγκρίνονται.

****** Ώρα ηλεκτρονικής ψηφοφορίας ******

4. Μηχανισμός Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ)
AFET/7/08311
***I 2011/0404(COD) COM(2011)0838 – C7-0491/2011

Εισηγήτρια: Kristian Vigenin (S&D) PR – PE486.125v01-00
AM – PE490.977v01-00

Επί της ουσίας: AFET –
Γνωμοδότηση: INTA – Iuliu Winkler (PPE) AD – PE486.196v02-00
AM – PE491.079v01-00

BUDG –	Nadezhda Neynsky (PPE)	AD – PE487.790v02-00 AM – PE489.654v01-00
EMPL –	Marije Cornelissen (Verts/ALE)	AD – PE483.844v04-00 AM – PE486.211v01-00
REGI –	Elżbieta Katarzyna Łukacijewska (PPE)	AD – PE487.681v02-00 AM – PE488.041v01-00

- Έγκριση των τροπολογιών
- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **14 Ιουνίου 2012, 12.00**

Εγκριθείσες τροπολογίες: 19, 20, 21, 115, 22, 23, COMP 5, 25, COMP 6, COMP 7, 128, 29, 133, 30, 31, 32, 33, 142, 34, BUDG 16 (part four), 36, 147, 37, EMPL 27, INTA 13, BUDG 17 (part three), 38, 39, 40, 152, 42, 155, 156, 160, 46, 47, 48, 49,50,COMP 8, 53, COMP 9, 175, BUDG 25 (part 1), 176, 57, 58, REGI 17, 177, 180, EMPL 36, 61, 62, 63, 64, ORAL AM 1, 66, 67, 68, 186, REGI 22, 69, 70, 71, 72, 73, 74, COMP 10, COMP 11, 195, BUDG 32, 200, 201, 80, ORAL AM 2, 1, 2, 3, 4, 5, ORAL AM 3, 6, 89, ORAL AM 4, 8, COMP 1, ORAL AM 5, 97, COMP 2, COMP 3, 12, 13, 14, 15, 108, 16, COMP 4, 18, 111/ 112.

Το σχέδιο έκθεσης, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται

Στις 15.45 αναλαμβάνει την προεδρία ο Elmar Brok (πρόεδρος).

5. Θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας
AFET/7/08319
***I 2011/0405(COD) COM(2011)0839 – C7-0492/2011

Εισηγητής:	Eduard Kukan (PPE)		PR – PE487.898v01-00 AM – PE491.118v01-00
Επί της ουσίας:	AFET –		
Γνωμοδότηση:	DEVE –	Nirj Deva (ECR)	AD – PE487.772v02-00 AM – PE489.619v01-00
	INTA –	María Auxiliadora Correa Zamora (PPE)	AD – PE488.009v02-00 AM – PE491.072v02-00
	BUDG –	Jan Kozłowski (PPE)	AD – PE486.121v02-00 AM – PE487.927v01-00
	EMPL –	Sylvana Rapti (S&D)	AD – PE487.676v03-00 AM – PE487.961v01-00
	Απόφαση: δεν θα συνταχθεί γνωμοδότηση		
	ITRE –	Konrad Szymański (ECR)	AD – PE483.709v02-00 AM – PE487.722v01-00
	Απόφαση: δεν θα συνταχθεί γνωμοδότηση		
	REGI –	Joachim Zeller (PPE)	AD – PE487.921v02-00 AM – PE488.042v01-00
	CULT –	Iosif Matula (PPE)	AD – PE486.081v02-00 AM – PE486.082v01-00
	Απόφαση: δεν θα συνταχθεί γνωμοδότηση		
	FEMM –	Emine Bozkurt (S&D)	AD – PE487.718v02-00 AM – PE489.392v01-00

- Έγκριση των τροπολογιών
- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **14 Ιουνίου 2012, 12.00**

Εγκριθείσες τροπολογίες: COMP 1, 145/ 146/ 147, COMP 2, COMP 3, INTA 11, 31, COMP 4, 166/ REGI 11, 33, 169, 173, COMP 5, COMP 6, COMP 7, 199, 37, BUDG 19, 38, 203, 204, INTA 19, 39, 40, 209/ 201/ 211, 213 (with ORAL AM), 219, 43, COMP 8, 45, 231/ 232/ 233/ 234, INTA 22, 47, 48, 49, 241/ 242/ 243, 51, 52, 53, 54 55, BUDG 33, BUDG 35, 56, 57, 249/ 250/ 251, 58, 59, 60, 256/ REGI 23, REGI 24, 259/ 260/ 261, 61, REGI 27, REGI 28, REGI 29, 265/ REGI 30, 62, 63, 64, 65, COMP 9, 67, 68/ BUDG 39, 275, 276, 69/ DEVE 17, BUDG 3, 1, 2, 73, 74, 3, 4, 85, 5, 86, 6, 7, 96, COMP 10, COMP 11, 9, COMP 12, 11, 114, 15, 17, ITRE 7, COMP 14, 19, 129, 20, 131, COMP 15, COMP 16, 22, 23, 24, 25, 26.

Το σχέδιο έκθεσης, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται

Ομιλητές: Εισηγητής, Boris Zala.

6. Θέσπιση Μέσου Εταιρικής Σχέσης για τη συνεργασία με τρίτες χώρες.
AFET/7/08338
***I 2011/0411(COD) COM(2011)0843 – C7-0495/2011

Εισηγητής:	Mario Mauro (PPE)		PR – PE489.445v03-00 AM – PE491.142v01-00
Επί της ουσίας:	AFET* –		
Γνωμοδότηση:	DEVE –	Enrique Guerrero Salom (S&D)	AD – PE487.911v03-00 AM – PE489.524v01-00
	INTA* –	Laima Liucija Andrikienė (PPE)	AD – PE489.443v02-00 AM – PE489.708v01-00
	BUDG –	Jan Kozłowski (PPE)	AD – PE486.152v03-00 AM – PE487.931v01-00
	ITRE –	Niki Tzavela (EFD)	AD – PE485.932v03-00 AM – PE491.071v01-00

- Έγκριση των τροπολογιών
- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **14 Ιουνίου 2012, 12.00**

Εγκριθείσες τροπολογίες: COMP 1, COMP 2, COMP 3, COMP 4, COMP 5, COMP 6, COMP 7, 140, COMP 8, 146, BUDG 13, 147, 32, 159, 33, 34, COMP 9, 35, 36, BUDG 18, 37, 38, 39, 40, 41, 162, INTA 31, 42, BUDG 22, 43, COMP 10, 45/ INTA 33, BUDG 4, BUDG 5, INTA 1, INTA 2, ITRE 2, COMP 11, 2, 3, COMP 12, 5, 6, 7, COMP 13, COMP 14, 100, INTA 5, ITRE 5, COMP 15, ITRE 7, 11, COMP 16, 105, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, COMP 18, 20, 21, 22, 46, 47, 169, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 172, 173, 174, 70, 71, COMP 19, 180, INTA 36, COMP 20, 183, 74, ITRE 12, ITRE 13, ITRE 14, COMP 21, 189, 76, 77, 190, 78, 191, 79, 192, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90.

Το σχέδιο έκθεσης, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται

****** Λήξη της ηλεκτρονικής ψηφοφορίας ******

9 Ιουλίου 2012, 16.30 – 17.30

7. Ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τη συμφωνία ΕΕ-Ουκρανίας για τη διευκόλυνση

της έκδοσης θεωρήσεων (παρουσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής)

Ομιλητές: Dora Schaffrin (Επιτροπή), Michael Gahler, Marek Siwiec, Jacek Saryusz-Wolski, Adrian Severin, Jerzy Buzek, Kristian Vigenin, Paweł Robert Kowal, Libor Rouček.

8. Ταμείο Ασύλου και Μετανάστευσης
AFET/7/07979
***I 2011/0366(COD) COM(2011)0751 – C7-0443/2011

Συντάκτης γνωμοδότησης:	Kyriakos Mavronikolas (S&D)	PA – PE487.900v01-00 AM – PE491.116v01-00
Επί της ουσίας:	LIBE – Sylvie Guillaume (S&D)	PR – PE491.289v01-00

- Εξέταση του σχεδίου γνωμοδότησης
- Εξέταση των τροπολογιών
- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **19 Ιουνίου 2012, 12.00**

Η εξέταση του σχεδίου γνωμοδότησης αναβάλλεται.

Την προεδρία αναλαμβάνει ο Andrey Kovatchev (3ος αντιπρόεδρος) στις 17.33.

9. Γενικός προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2013 – όλα τα τμήματα
AFET/7/09523
2012/2092(BUD)

Συντάκτρια γνωμοδότησης:	Anneli Jäätteenmäki (ALDE)	
Επί της ουσίας:	BUDG – Giovanni La Via (PPE) Derek Vaughan (S&D)	

- Εξέταση του σχεδίου γνωμοδότησης
- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **16 Ιουλίου 2012, 18.00**

Ομιλητές: Εισηγητής, Michael Gahler, María Muñiz De Urquiza, Sabine Lösing, Jana Vladislav (Επιτροπή).

9 Ιουλίου 2012, 17.30 – 18.30

Κεκλεισμένων των θυρών

10. Ανταλλαγή απόψεων με την κ. Laura Baeza, νεοδιορισθείσα επικεφαλής της Αντιπροσωπείας της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Τύνιδα, Τυνισία

Ομιλητές: Laura Baeza, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, María Muñiz De Urquiza, Doris Pack, Hans-Gert Pöttering, Barbara Lochbihler, Michael Gahler, Carmen Romero López, Carmen Romero López, Luís Paulo Alves, Kristian Vigenin.

10 Ιουλίου 2012, 9.00 – 11.00

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 18.50 και επαναλαμβάνεται στις 9.17 υπό την προεδρία του

Elmar Brok (προέδρου).

****** Ώρα ηλεκτρονικής ψηφοφορίας ******

11. Καθιέρωση ενός χρηματοδοτικού μέσου για την προάσπιση της δημοκρατίας και των δικαιωμάτων του ανθρώπου παγκοσμίως
AFET/7/08341
***I 2011/0412(COD) COM(2011)0844 – C7-0496/2011

Εισηγητής:	Alexander Graf Lambsdorff (ALDE)		PR – PE483.741v01-00 AM – PE491.263v01-00
Επί της ουσίας:	AFET –		
Γνωμοδότηση:	DEVE –	Filip Kaczmarek (PPE)	AD – PE485.941v02-00 AM – PE489.498v01-00
	BUDG –	María Muñiz De Urquiza (S&D)	AD – PE487.794v02-00 AM – PE489.589v01-00
	FEMM –	Barbara Matera (PPE)	AD – PE487.956v02-00 AM – PE491.098v01-00

- Έγκριση των τροπολογιών
- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **14 Ιουνίου 2012, 12.00**

Εγκριθείσες τροπολογίες: FEMM 2, 1, 40 (with ORAL AM 2), COMP 1, 45, 46, COMP 2, 55, BUDG 4, COMP 3, 5, COMP 4, COMP 5, 81, 83, 84, COMP 6, COMP 7, 11, 12, 13, BUDG 7, 14, COMP 8, FEMM 8, 103, 104, 106, DEVE 9, 16, DEVE 10, 109, 110, 111, 112, 113, 115, 117, FEMM 9, 121, 122, 123, 17/ 124/ 125 (όμοια), 126, 129, 19, 20, 133/ 134, FEMM 12, FEMM 14, 22, 137, 23, 138, 140, 26, FEMM 18, 143/ 144, 148, 150, 151, 152, COMP 9, 158, DEVE 23, 164, 161, FEMM 21, COMP 10, 27, FEMM 23, 28, BUDG 10, 29, 30, 31, 32, COMP 12, COMP 13, COMP 11, 182, 35, 36, 37.

Το σχέδιο έκθεσης, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται

12. Θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας
AFET/7/08332
***I 2011/0406(COD) COM(2011)0840 – C7-0493/2011

Συντάκτρια γνωμοδότησης:	Ana Gomes (S&D)		PA – PE489.388v01-00 AM – PE491.096v01-00
Επί της ουσίας:	DEVE –	Thijs Berman (S&D)	PR – PE491.264v01-00

- Έγκριση των τροπολογιών
- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **5 Ιουνίου 2012, 12.00**

Ομιλητές: Mario Mauro

COMP 1, 43, COMP 2, 9, 10, 46, 47, 11, COMP 3, COMP 4, COMP 5, 51, 52, 15, 16, 17, COMP 6, 19, 20, COMP 7, 22, 23, 24, 25, 26, 62, 63, 64, 65, ORAL AM 1, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, ORAL AM 2, 73, 27, 28, COMP 8, 29, 2, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 4, 5, 6, 7.

Το σχέδιο έκθεσης, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται

13. Μέσο σταθερότητας
AFET/7/08345
***I 2011/0413(COD) COM(2011)0845 – C7-0497/2011

Εισηγήτρια:	Franziska Katharina Brantner (Verts/ALE)		PR – PE483.743v01-00 AM – PE491.262v01-00
Επί της ουσίας:	AFET –		
Γνωμοδότηση:	DEVE –	Cristian Dan Preda (PPE)	AD – PE487.725v02-00 AM – PE491.155v01-00
	INTA –	Damien Abad	AD – PE487.793v02-00 AM – PE491.012v01-00
	BUDG –	María Muñiz De Urquiza (S&D)	AD – PE487.792v02-00 AM – PE489.587v01-00

- Έγκριση των τροπολογιών
- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **14 Ιουνίου 2012, 12.00**

Ομιλητές: Franziska Katharina Brantner

Εγκριθείσες τροπολογίες: COMP 1, COMP 2, 3, 4, 5, DEVE 3, 81, DEVE 4, 83, 6, 85, COMP 3, 8, COMP 4, 10, BUDG 4, BUDG 5, BUDG 6, 92, DEVE 5, 95, 13, COMP 5, 100, 101, 102, COMP 6, COMP 7, BUDG 7, 17, BUDG 8, 18, 124, 20, BUDG 9, 127, 21, 128, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 135, 29, 30, COMP 8, COMP 9, COMP 10, 33, 34, 35, 36, 37 (with ORAL AM 3), DEVE 17, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 153, 44, 45, 46 (with ORAL AM 4), 47/ DEVE 20, 48, COMP 11, 162, 50, 51, 52, DEVE 22, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 177, 61, INTA 7, 62, DEVE 24, 64, 65 (δεύτερο μέρος), 66, DEVE 25, 67, INTA 9, 68.

Το σχέδιο έκθεσης, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται

Την προεδρία αναλαμβάνει ο Andrey Kovatchev (3ος αντιπρόεδρος) στις 10.10.

14. Καθορισμός κοινών κανόνων και διαδικασιών για την εφαρμογή των μηχανισμών εξωτερικής δράσης της Ένωσης
AFET/7/08641
***I 2011/0415(COD) COM(2011)0842 – C7-0494/2011

Εισηγήτρια:	Elmar Brok (PPE)		PR – PE487.763v01-00 AM – PE491.141v01-00
Επί της ουσίας:	AFET* –		
Γνωμοδότηση:	DEVE* –	Thijs Berman (S&D)	AD – PE489.521v02-00 AM – PE491.127v02-00
	INTA –	Laima Liucija Andrikienė (PPE)	AD – PE489.414v02-00
	BUDG –	Nadezhda Neynsky (PPE)	AD – PE487.787v02-00 AM – PE489.649v03-00

- Έγκριση των τροπολογιών
- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **14 Ιουνίου 2012, 12.00**

Ομιλητές: Εισηγήτρια, Franziska Katharina Brantner

Εγκριθείσες τροπολογίες: DEVE 16, INTA 2, 39, COMP 1, 10, 11, 12, 13, 43, 14/ DEVE 26, 15, 16, BUDG 13, DEVE 32, BUDG 14, 51, 53, 55, 56, 57, DEVE 35, INTA 7, DEVE 36, 61, 62, 63, 65, 17, 19, COMP 2, DEVE 40, INTA 8, INTA 9, DEVE 41, BUDG 16, BUDG 17 (first part), BUDG 18, COMP 3, 73, BUDG 19, BUDG 21, 74, 75, 76, 77, 79, 80, 82, 83, DEVE 48, COMP 4, 89, 90, DEVE 50, 91, COMP 5, 22, 98/ DEVE 54, DEVE 56, 23, BUDG 28, BUDG 29/ 100, INTA 18, INTA 19, DEVE 2, 1, DEVE 4, 2, 29/ BUDG 5, 3, DEVE 7, DEVE 8, BUDG 7, COMP 6, COMP 7, 36, COMP 8, 8, COMP 9, BUDG 9.

Το σχέδιο έκθεσης, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται

15. Η Ετήσια Έκθεση του Συμβουλίου προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την Κοινή Εξωτερική Πολιτική και Πολιτική Ασφάλειας
AFET/7/09131
2012/2050(INI)

Εισηγητής:	Elmar Brok (PPE)	PR – PE487.809v02-00 AM – PE492.653v01-00 AM – PE491.166v03-00
Επί της ουσίας:	AFET –	
Γνωμοδότηση:	BUDG – Nadezhda Neynsky (PPE)	AD – PE486.134v02-00 AM – PE487.941v01-00

- Έγκριση

Ομιλητές: εισηγητής, Andrew Duff, María Muñiz De Urquiza, Ulrike Lunacek, Maria Eleni Koppa, Vytautas Landsbergis, Franziska Katharina Brantner, Reinhard Bütikofer, Sabine Lösing.

Εγκριθείσες τροπολογίες: 30, COMP 1, 36, 39, 40, 43 (πρώτο μέρος), 45, 47, COMP 2, 56, 60, 63, 66, 67, COMP 3, 73, 74, 76, 79, 78, 81, 86, 87, 88, 89 (πρώτο μέρος), 91, 96, 100, COMP 4, COMP 5, 117, 120 (with ORAL AM 1), 122 (), COMP 6, 127 (with ORAL AM 2), 128, COMP 7, 143, 144, 145, 148, 150, 167, 168, 169, 170 (with ORAL AM 3), 171 (with ORAL AM 4), 173, 174, 175, 176, 179, 181, 185, 186, 188, 189, 193, 196, COMP 8, 212 (with ORAL AM 6), 213, 218, 221, 222, 223 (with ORAL AM 7), 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231 (with ORAL AM 8), 235, 236, 238, 239, 244, 246, 247, 249, 250, 251 (with ORAL AM 9), 252, 253, 254, 258 (with ORAL AM 10), COMP 9, 266, 271, 272, 274, 276 (with ORAL AM 11), 277, 279, 280, 284, 285 (πρώτο μέρος), 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, COMP 10, 303/304, 305, 308, 303, COMP 11, 318, 322, 323, 324, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 337, 338, 344, 345, 347, 348, 349, 351, 352, 353, 358 (with ORAL AM 13), 363 (with ORAL AM 14), 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 377, COMP 12, 392, 393, 394, 395, 7, 8, 9, 12 (with ORAL AM 15), 17, 20, 21/ 22, 25 (with ORAL AM 16), 1, 2, 3, BUDG 2, BUDG 3, BUDG 5.

Το σχέδιο έκθεσης, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται: υπέρ: 34· κατά: 1· αποχή(ές): 6.

**** Λήξη της ηλεκτρονικής ψηφοφορίας ****

Στις 11.40 αναλαμβάνει την προεδρία ο Elmar Brok (πρόεδρος).

10 Ιουλίου 2012, και από τις 11.00 έως τις 12.30

16. Η διοργανική συμφωνία μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση
AFET/7/06840
2011/2184(INI)

Συντάκτρια γνωμοδότησης:	Franziska Katharina Brantner (Verts/ALE)	PA – PE491.281v01-00
Επί της ουσίας:	BUDG – Ivailo Kalfin (S&D) Reimer Böge (PPE)	DT – PE489.488v01-00

- Εξέταση του σχεδίου γνωμοδότησης
- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **12 Ιουλίου 2012, ώρα 12.00**

Ο κ. Hans-Gert Pöttering αναλαμβάνει την προεδρία στις 11.45 π.μ.

Ομιλητές: εισηγητής, Nadezhda Neynsky, María Muñiz De Urquiza.

17. Προξενική προστασία των πολιτών της Ένωσης στο εξωτερικό
AFET/7/08243
* 2011/0432(CNS) COM(2011)0881 – C7-0017/2012

Συντάκτρια γνωμοδότησης:	Kristiina Ojuland (ALDE)	PA – PE487.901v01-00 AM – PE491.117v01-00
Επί της ουσίας:	LIBE – Edit Bauer (PPE)	PR – PE492.575v01-00

- Εξέταση του σχεδίου γνωμοδότησης
- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **13 Ιουνίου 2012, 12.00**

Ομιλητές: εισηγητής, Nadezhda Neynsky, Franziska Katharina Brantner, Edit Bauer.

18. Ενδιάμεση έκθεση που αποσκοπεί στη θετική έκβαση της διαδικασίας έγκρισης (2011/0177(APP)) του Πολυετούς Δημοσιονομικού Πλαισίου 2014-2020 (2011/0177(APP))
AFET/7/09786
2011/0177(APP) COM(2011)0398

Συντάκτρια γνωμοδότησης:	Μαριέττα Γιαννάκου (PPE)	PA – PE491.206v02-00
Επί της ουσίας:	BUDG – Ivailo Kalfin (S&D) Reimer Böge (PPE)	

- Εξέταση του σχεδίου γνωμοδότησης
- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **12 Ιουλίου 2012, ώρα 12.00**

Ομιλητές: Εισηγήτρια, María Muñiz De Urquiza, Franziska Katharina Brantner, Sabine Lösing.

19. Στρατηγική της ΕΕ για το Κέρας της Αφρικής
AFET/7/08881
2012/2026(INI)

Εισηγητής:	Charles Tannock (ECR)	PR – PE488.011v01-00

Επί της ουσίας: AFET –

Γνωμοδότηση: DEVE – Michèle Striffler (PPE)

- Εξέταση του σχεδίου έκθεσης
- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **18 Σεπτεμβρίου 2012, ώρα 12.00**

Ομιλητές: Rapporteur, María Muñiz De Urquiza, Reinhard Bütikofer, Sabine Lösing.

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 12.37 και επαναλαμβάνεται στις 15.11 υπό την προεδρία του **Andrei Kovatchev (3ου αντιπροέδρου)**.

10 Ιουλίου 2012, 15.00 - 16.00

20. Ανταλλαγή απόψεων με την Ερατώ Κοζάκου-Μαρκουλλή, Υπουργό Εξωτερικών της Κυπριακής Δημοκρατίας, σχετικά με τις προτεραιότητες της Κυπριακής Προεδρίας στον τομέα της διεύρυνσης

Ομιλητές: **Ερατώ Κοζάκου-Μαρκουλλή, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Μαρία-Ελένη Κοππά, Willy Meyer, Graham Watson, Ulrike Lunacek, Charles Tannock, Νικόλαος Σαλαβράκος,** Kyriakos Mavronikolas, Ελένη Θεοχάρους, Tonino Picula, Τάκης Χατζηγεωργίου**.**

Την προεδρία αναλαμβάνει ο Willy Meyer (4ος αντιπρόεδρος) στις 15.30.

Στις 16.20 αναλαμβάνει την προεδρία ο Elmar Brok (πρόεδρος).

10 Ιουλίου 2012, 16.00 - 17.30

21. Σύσταση προς το Συμβούλιο και την Επιτροπή για τη νέα συμφωνία ΕΕ-Ρωσίας
AFET/7/05541
2011/2050(INI)

Εισηγητής: Hannes Swoboda (S&D) PR – PE492.766v01-00

Επί της ουσίας: AFET –

Γνωμοδότηση: INTA – Inese Vaidere (PPE) AD – PE462.736v02-00
AM – PE464.704v01-00

- Εξέταση του σχεδίου έκθεσης
- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **5 Σεπτεμβρίου 2012, ώρα 12.00**

Ομιλητές: εισηγήτρια, Ria Oomen-Ruijten, Kristiina Ojuland, Werner Schulz, Helmut Scholz, Inese Vaidere, Tunne Kelam, Charles Tannock, Vytautas Landsbergis, Alojz Peterle, Michael Pulch (ΕΥΕΔ**).**

22. Σύσταση προς το Συμβούλιο σχετικά με την καθιέρωση κοινών περιορισμών στη χορήγηση θεωρήσεων έναντι αξιωματούχων της Ρωσίας που εμπλέκονται στην υπόθεση Sergei Magnitsky
AFET/7/09989
2012/2142(INI) B7-0196/2012

Εισηγήτρια: Kristiina Ojuland (ALDE) PR – PE492.835v01-00
Επί της ουσίας: AFET –
Γνωμοδότηση: LIBE –

- Εξέταση του σχεδίου έκθεσης
- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **29 Αυγούστου 2012, ώρα 12.00**

Ομιλητές: **Εισηγητής, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Werner Schulz, Tunne Kelam, Charles Tannock, Michael Pulch (EEAS).**

23. Εμπορική συμφωνία μεταξύ της ΕΕ, αφενός και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου.
AFET/7/08171
*** 2011/0249(NLE) 14762/2011 – C7-0170/2012

Συντάκτης γνωμοδότησης: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (PPE) PA – PE483.730v01-00
Επί της ουσίας: INTA – Mário David (PPE) PR – PE486.038v01-00

- Εξέταση

Points 23, 24 & 25 were considered together.

Ομιλητές: **Εισηγήτρια,** María Muñiz De Urquiza, Johannes Cornelis van Baalen, **Ulrike Lunacek, Charles Tannock, Willy Meyer, Francisco José Millán Mon.**

* * *

Κοινή συζήτηση

24. Συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της ΕΕ και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου
AFET/7/07836
Εισηγητής: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (PPE) PR – PE489.643v01-00

- Ανταλλαγή απόψεων

25. Συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της ΕΕ και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου
AFET/7/09662
*** 2011/0303(NLE) COM(2011)0679

Εισηγητής: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (PPE) PR – PE489.715v01-00
Επί της ουσίας: AFET* –
Γνωμοδότηση: DEVE – Catherine Grèze (Verts/ALE) PA – PE492.606v01-00
INTA* – Pablo Zalba Bidegain (PPE) PA – PE491.152v01-00

- Εξέταση του σχεδίου προσωρινής έκθεσης

* * *

10 Ιουλίου 2012, 17.30 - 18.30

Κεκλεισμένων των θυρών

26. Ανταλλαγή απόψεων με τον κ. Marek Skolil, νεοδιορισθέντα επικεφαλής της Αντιπροσωπείας της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Αλγέρι, Αλγερία

Ομιλητές: **Marek Skolil, Pier Antonio Panzeri, Hans-Gert Pöttering, Carmen Romero López, Francisco José Millán Mon, Alojz Peterle, Willy Meyer.**

27. Διάφορα

Καμία.

28. Ημερομηνία και τόπος διεξαγωγής της προσεχούς συνεδριάσεως

- 3 Σεπτεμβρίου 2012, 15.00-18.30 (Βρυξέλλες)

Η συνεδρίαση λήγει στις 18.45.

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Elmar Brok (Chair) (1, 2), Andrey Kovatchev (3rd Vice-Chair) (1, 2), Willy Meyer (4th Vice-Chair) (2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Pino Arlacchi (2), Johannes Cornelis van Baalen (2), Bastiaan Belder(1, 2), Franziska Katharina Brantner (1, 2), Frieda Brepoels (2), Jerzy Buzek (1,2), Tarja Cronberg (2), Arnaud Danjean (2), Michael Gahler (1, 2), Marietta Giannakou (1, 2), Andrzej Grzyb (1), Takis Hadjigeorgiou (2), Richard Howitt (1, 2), Liisa Jaakonsaari (1, 2), Anneli Jäätteenmäki (1), Jelko Kacin (1), Ioannis Kasoulides (1, 2), Tunne Kelam (1, 2), Nicole Kiil-Nielsen (1, 2), Evgeni Kirilov (1, 2), Maria Eleni Koppa (1, 2), Paweł Robert Kowal (1), Eduard Kukan (1, 2), Vytautas Landsbergis (1, 2), Ryszard Antoni Legutko (2), Krzysztof Lisek (1, 2), Sabine Lösing (1, 2), Ulrike Lunacek (1, 2), Kyriakos Mavronikolas (2), Mario Mauro (1, 2), Francisco José Millán Mon (1, 2), María Muñiz De Urquiza (1, 2), Raimon Obiols (1, 2), Kristiina Ojuland (2), Ria Oomen-Ruijten (1, 2), Pier Antonio Panzeri (2), Alojz Peterle (1, 2), Bernd Posselt (2), Hans-Gert Pöttering (1, 2), Libor Rouček (1), Tokia Saïfi (1, 2), José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (1, 2), Nikolaos Salavrakos (1, 2), Jacek Saryusz-Wolski (1, 2), György Schöpflin (2), Werner Schulz (2), Adrian Severin (1), Marek Siwiec (1), Charles Tannock (2), Inese Vaidere (2), Kristian Vigenin (1), Graham Watson (1, 2), Boris Zala (1, 2), Karim Zéribi (2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Laima Liucija Andrikienė (1, 2), Jean-Jacob Bicep (2), Reinhard Bütikofer (2), Nikolaos Chountis (1), Marije Cornelissen (1), Anne Delvaux (1), Andrew Duff (1, 2), Diogo Feio (2), Hélène Flautre (1), Knut Fleckenstein (1), Roberto Gualtieri (2), Peter Liese (2), Barbara Lochbihler (1, 2), Monica Luisa Macovei (1), Norbert Neuser (1, 2), Nadezhda Neynsky (1, 2), Doris Pack (2), Teresa Riera Madurell (2), Carmen Romero López (1, 2), Marietje Schaake (1), Helmut Scholz (1, 2), Hannes Swoboda (2), Ivo Vajgl (1, 2), Luis Yáñez-Barnuevo García (2), Joachim Zeller (1), Janusz Władysław Zemke (1, 2)

187 (2)
Victor Boştinaru (2), Arkadiusz Tomasz Bratkowski (2), Lena Kolarska-Bobińska (2), Raül Romeva i Rueda (2), Claudiu Ciprian Tănăsescu (2), Artur Zasada (2)
193 (3)
Inés Ayala Sender (1), Malika Benarab-Attou (2), Eleni Theocharous (2)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)
Edit Bauer (2)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer
Davor BOŽINOVIC (1, 2), Tonino PICULA (1, 2), Andrej PLENKOVIC (1, 2)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/Dalyvauja/Jelen volt/Preżenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 9.7.2012
(2) 10.7.2012

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitaţia preşedintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Garabello (F) (1, 2)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Servantie (F) (2), Giszczak (F) (1, 2), Argypoulis (1)
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituţii/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

EEAS	Wiesniak (F) (1, 2)

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alţi participanţi/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE	Tarczynska (2), Vlasman (2), Dalton (1, 2) , Haglund (1)
S&D	Mamedov (1), Siil (1, 2)
ALDE	Glasberg (1, 2), Stasinopoulou (1, 2), Ferrara (2)
ECR	Danecki (1, 2)
Verts/ALE	Bergamaschi (1, 2), Meyer (1 ,2), Rieu (1, 2)
GUE/NGL	Polycarpou (1, 2)
EFD	Pasini (2), Zacharaki (1)
NI	Atzori (1, 2)

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Lebeda (1, 2)
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Warin (F) (1, 2)	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Gonzato, Bajtay, Udina, Di Preso, Jacob, Alonso-Alonso, Minaire, Goinard, Cantell, Quille, Montoya	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter	
Tuleva	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi President/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/ Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman